

**BIÊN BẢN VI PHẠM HÀNH CHÍNH**  
**Về Lĩnh vực Bảo vệ môi trường**

Hôm nay, hồi 09 giờ 30 phút, ngày 29/4/2026, tại: Trụ sở cơ quan Đảng ủy - HĐND - UBND xã Phù Đồng (Thôn Thượng, xã Phù Đồng, thành phố Hà Nội).

Lý do lập biên bản tại cơ quan Đảng ủy - HĐND - UBND xã Phù Đồng: Chờ kết quả phân tích mẫu nước thải.

Căn cứ: Biên bản xác minh, làm rõ ngày 29/04/2026; Luật Bảo vệ môi trường ngày 17/11/2020; Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường; Nghị quyết số 08/2025/NQ-HĐND ngày 29/4/2025 của HĐND Thành phố quy định mức phạt tiền đối với một số hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường trên địa bàn thành phố Hà Nội.

**Chúng tôi gồm:**

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Nguyễn Đức Thanh; Chức vụ: Chuyên viên phòng Kinh tế.

Cơ quan: Ủy ban nhân dân xã Phù Đồng

2. Với sự chứng kiến của:

a. Họ và tên:..... Nghề nghiệp:.....

Địa chỉ:.....

b. Họ và tên: Đàm Văn Tùng; Chức vụ: Cán bộ Tổ cảnh sát phòng chống tội phạm xã Phù Đồng

Cơ quan: Công an xã Phù Đồng.

3. Người phiên dịch:

a. Họ và tên:..... Nghề nghiệp:.....

Địa chỉ:.....

**Tiến hành lập biên bản về vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:**

1. Tên của tổ chức: Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh.

Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng, thành phố Hà Nội.

Mã số doanh nghiệp: Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần có mã số: 0104731318, đăng ký lần đầu ngày 03/6/2010, đăng ký thay đổi

lần thứ 06 ngày 20/09/2021 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp.

Người đại diện theo pháp luật: Nguyễn Thị Lan; Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc.

2. Đã có các hành vi vi phạm hành chính:

Ngày 11/03/2026, cơ sở giết mổ gia cầm của Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh, địa chỉ hoạt động tại Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng trong quá trình hoạt động giết mổ gia cầm đã có hành vi xả nước thải có chứa 01 thông số môi trường thông thường vượt Quy chuẩn 40:2025/BTNMT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp, cột B bảng 1 và bảng 2 quy định giá trị giới hạn cho phép của thông số ô nhiễm trong nước thải khi xả nước thải ra nguồn nước tiếp nhận có mục đích quản lý, cải thiện chất lượng môi trường nước; với lưu lượng nước thải 8,0m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), cụ thể:

- Thông số “Nhu cầu ôxy sinh hóa (BOD<sub>5</sub> ở 20°C)” có kết quả phân tích 129 mg/L **vượt 2,15 lần** (ngưỡng cho phép là 60 mg/L).

*(Có kết quả thử nghiệm kèm theo)*

3. Quy định tại:

- Điểm b khoản 3 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

4. Cá nhân/tổ chức bị thiệt hại (nếu có): Không

5. Ý kiến trình bày của cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm:

Sau khi được cơ quan chức năng hướng dẫn, Công ty cam kết thực hiện đúng, đầy đủ trách nhiệm trong lĩnh vực bảo vệ môi trường, thực hiện khắc phục hậu quả, xử lý nước thải đảm bảo quy chuẩn môi trường trước khi xả ra môi trường.

6. Ý kiến trình bày của đại diện chính quyền, người chứng kiến (nếu có): Không

7. Ý kiến trình bày của cá nhân/tổ chức bị thiệt hại (nếu có): Không

8. Chúng tôi đã yêu cầu Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh chấm dứt ngay hành vi vi phạm.

9. Các biện pháp ngăn chặn và bảo đảm xử lý VPHC được áp dụng gồm: Không

10. Quyền và thời hạn giải trình:

a) Không được quyền giải trình (do không thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Xử lý vi phạm hành chính):  đối với hành vi vi phạm quy định tại Điểm b khoản 3 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

b) Được quyền giải trình (do thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Xử lý vi phạm hành chính):  đối với hành vi vi phạm quy định tại Điểm b khoản 3 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

Trong thời hạn 02 ngày làm việc, kể từ ngày lập biên bản này, ông (bà) <sup>(13)</sup> ..... là < cá nhân/người đại diện của tổ chức > <sup>(\*)</sup> vi phạm có quyền gửi văn bản yêu cầu được giải trình trực tiếp đến Chủ tịch UBND xã Phù Đổng, trụ sở cơ quan Đảng ủy - HĐND - UBND xã Phù Đổng (Thôn Thượng, xã Phù Đổng, thành phố Hà Nội) để thực hiện quyền giải trình.

Trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày lập biên bản này, ông (bà) <sup>(13)</sup> ..... là < cá nhân/người đại diện của tổ chức > <sup>(\*)</sup> vi phạm có quyền gửi văn bản giải trình đến Chủ tịch UBND xã Phù Đổng, trụ sở cơ quan Đảng ủy - HĐND - UBND xã Phù Đổng (Thôn Thượng, xã Phù Đổng, thành phố Hà Nội) để thực hiện quyền giải trình để thực hiện quyền giải trình.

Lý do đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên bản:

.....  
.....  
.....

Lý do ông (bà) ..... (người chứng kiến/đại diện chính quyền cấp xã) không ký xác nhận:

.....  
.....  
.....

Biên bản lập xong hồi ..... giờ ..... phút, ngày ..... / ..... / 2026, gồm ..... tờ, được lập thành 02 bản có nội dung, giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho đại diện của tổ chức vi phạm 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN  
CỦA TỔ CHỨC VI PHẠM**  
(Ký ghi rõ họ và tên)



**NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN**  
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)



Nguyễn Đức Thái

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN  
CỦA TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN**  
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

**NGƯỜI PHIÊN DỊCH**  
(Ký ghi rõ họ và tên)

**NGƯỜI CHỨNG KIẾN**  
(Ký ghi rõ họ và tên)

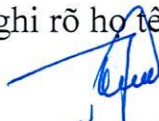


Đào Văn Tú

Biên bản đã giao trực tiếp cho người đại diện tổ chức vi phạm vào  
hồi.....giờ.....phút, ngày.....tháng.....năm 2026.

**NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN**

(ký, ghi rõ họ tên)

  
Nguyễn Thị Lan

**BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

**Xác minh, làm rõ về việc chấp hành pháp luật về môi trường, đất đai, trật tự xây dựng, an toàn thực phẩm, thú y đối với cơ sở giết mổ gia cầm của Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh**

Căn cứ Quyết định số 329/QĐ-UBND ngày 30/01/2026 của UBND xã Phù Đồng về thành lập Đoàn kiểm tra đột xuất việc chấp hành pháp luật về bảo vệ môi trường, đất đai, trật tự xây dựng, an toàn thực phẩm, thú y đối với các cơ sở, tổ chức, cá nhân có hoạt động giết mổ gia cầm tập trung trên địa bàn xã Phù Đồng.

Vào 09 giờ 00 phút, ngày 29/04/2026, tại Trụ sở UBND xã Phù Đồng, thôn Thượng, xã Phù Đồng, thành phố Hà Nội, Đoàn kiểm tra xác minh, làm rõ về việc chấp hành pháp luật về bảo vệ môi trường, đất đai, trật tự xây dựng, an toàn thực phẩm, thú y đối với cơ sở giết mổ gia cầm của Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh, địa chỉ hoạt động tại Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng.

**I. Thành phần**

1. Đại diện Đoàn kiểm tra

- Ông Nguyễn Ngọc Đoan - Phó Trưởng phòng Kinh tế xã – Phó Trưởng đoàn
- Ông Đàm Văn Tùng - Cán bộ Tổ phòng chống tội phạm Công an xã Phù Đồng
- Ông Nguyễn Đức Thanh - Chuyên viên phòng Kinh tế xã
- Ông Trần Huy Hoàng - Chuyên viên phòng Kinh tế xã
- Ông Nguyễn Duy Hưng - Chuyên viên phòng Kinh tế xã
- Ông Ngô Ngọc Thắng - Chuyên viên phòng Kinh tế xã

2. Đại diện Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh

- Bà Nguyễn Thị Lan - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc
- Điện thoại: 0914.911.535
  - Nơi thường trú: Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng, thành phố Hà Nội.
  - CCCD số: 001167022085 cấp ngày 10/05/2021 do Cục cảnh sát QLHC về TTXH cấp.
  - Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh
  - Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng, thành phố Hà Nội.
  - Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần có mã số: 0104731318, đăng ký lần đầu ngày 03/6/2010, đăng ký thay đổi lần thứ 06 ngày 20/09/2021 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp.

## II. Nội dung làm việc

### 1. Thông tin chung

Tại buổi làm việc ngày 03/02/2026, ngày 04/02/2026, ngày 12/02/2026, ngày 11/03/2026, Đoàn kiểm tra đã tiến hành kiểm tra, làm việc đối với cơ sở giết mổ gia cầm của Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh, địa chỉ hoạt động tại Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng. Tại buổi làm việc, Đoàn kiểm tra đã ghi nhận một số nội dung sau:

- Diện tích sử dụng đất của Công ty là 5.200m<sup>2</sup> theo Quyết định phê duyệt phương án số 105/QĐ-UBND ngày 21/01/2013 và Quyết định phê duyệt phương án bổ sung số 36/QĐ-UBND ngày 04/01/2018 của UBND huyện Gia Lâm.

- Ngoài ra, Công ty có sử dụng thêm 417m<sup>2</sup>, số ký hiệu vị trí đất công A13, theo hợp đồng thuê đất số 08-2019/HĐTĐ-UBND ngày 21/3/2019 với UBND xã Yên Thường ký với cá nhân bà Nguyễn Thị Lan. Hiện trạng phần diện tích 417m<sup>2</sup> được bố trí 01 công trình khai thác nước ngầm và 01 công trình xử lý nước thải với công suất 100m<sup>3</sup>/ngày đêm.

- Ngày 25/12/2020, UBND xã Yên Thường ký hợp đồng thuê đất với bà Nguyễn Thị Lan – Giám đốc Công ty CP TM Lan Vinh với diện tích **5.617m<sup>2</sup>** tại thôn Đỗ Xá, sử dụng đến hết ngày 31/10/2021. Ngày 17/5/2023, UBND xã Yên Thường có thông báo gửi bà Nguyễn Thị Lan về việc nộp tiền thuê đất từ ngày 01/11/2021 đến ngày 31/10/2023. Ngày 19/5/2023, bà Nguyễn Thị Lan đã hoàn thành tiền thuê đất từ ngày 01/11/2021 đến ngày 31/10/2023 theo biên lai thu tiền số 0093508 của UBND xã Yên Thường.

- Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh có Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần có mã số: 0104731318, đăng ký lần đầu ngày 03/6/2010, đăng ký thay đổi lần thứ 06 ngày 20/09/2021 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp.

- Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh có giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ngày 27/5/2025 do Viện kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm hàng hóa cấp cho lĩnh vực: Cơ sở giết mổ gia cầm; sản xuất kinh doanh giò gà, chả gà, giò gà nấm hương, giò bò, giò lụa, giò tai, chả lụa, giò bì; sơ chế kinh doanh thịt tươi và thịt cấp đông (thịt gia cầm, thịt lợn, thịt bò).

- Cơ sở đã xây dựng hệ thống xử lý nước thải với công suất 100m<sup>3</sup>/ngày do nhà thầu Công ty TNHH thiết kế xây dựng môi trường Arttek xây dựng, thiết kế (Có hướng dẫn vận hành hệ thống xử lý nước thải).

- Đối với rác thải: Rác thải sinh hoạt của cơ sở được Công ty cổ phần môi trường đô thị Gia Lâm thực hiện thu gom xử lý; Rác thải công nghiệp công nghiệp thông thường phát sinh trong quá trình giết mổ: đối với lông, mề thì bán lại cho các hộ chăn nuôi, đối với lông phát sinh, cơ sở bàn giao cho Công ty môi trường đô thị Gia Lâm để vận chuyển, xử lý.

- Nguồn gốc số gà giết mổ: Tại thời điểm tra ngày 03/02/2026 tại cơ sở có nguồn gốc là mua của Công ty cổ phần chăn nuôi CP, số gà này đều có giấy

chứng chứng nhận kiểm dịch động vật vận chuyển ra khỏi địa bàn tỉnh do Công ty cung cấp.

- Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh hàng ngày nhập gà về sau đó giết mổ rồi bán lại cho các tiểu thương; số lượng giết mổ hàng ngày khoảng 2.000 con và sử dụng tối đa khoảng 10m<sup>3</sup> nước để rửa. Lượng nước thải từ cơ sở giết mổ gần như bằng toàn bộ lượng nước đầu vào sử dụng, ước tính khoảng 80% lượng nước tiêu thụ; do vậy, lượng nước thải của cơ sở là: 8,0m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ).

Nước thải phát sinh từ hoạt động giết mổ của cơ sở theo hệ thống thoát nước đến bể thu gom của hệ thống xử lý nước thải, qua các hố thu gom có bố trí song chắn rác để loại bỏ các rác thải có kích thước lớn; nước thải sau đó được bơm lên hệ thống xử lý nước thải với công suất 100m<sup>3</sup>/ngày; nước thải sau xử lý được đưa về bể lắng → bể khử trùng và có đường rãnh thoát nước chảy ra ao bên cạnh công ty.

- Tại buổi làm việc ngày 03/02/2026 đã thực hiện lấy 01 mẫu nước thải tại bể khử trùng của cơ sở là chưa khách quan, đúng với thực tế nước của cơ sở trước khi xả ra môi trường. Do vẫn còn một lượng lớn nước từ quá trình nước rửa sản được đi vào hệ thống rãnh thoát nước và chảy ra hệ thống ao bên cạnh cơ sở.

- Đoàn kiểm tra thống nhất: Lấy lại 01 mẫu nước thải tại vị trí sát với ao của cơ sở (vị trí bao gồm nước thải sau xử lý vào nước thải giết mổ chảy tràn vào).

- Ngày 11/3/2026, đại diện cơ sở chứng kiến việc Đoàn kiểm tra lấy mẫu nước thải tại điểm xả ra ao bên cạnh của cơ sở (do Công ty cổ phần Nextech Ecolife thực hiện giám định, kiểm định, đo đạc và phân tích mẫu môi trường), và cam kết chịu trách nhiệm nếu mẫu nước thải có thông số vượt quy chuẩn hiện hành với lưu lượng nước thải từ 5m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) đến dưới 10m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ).

## **2. Nội dung xác minh, yêu cầu của Đoàn kiểm tra:**

- Do cơ sở hoạt động sử dụng nước giếng khoan để hoạt động; không có đồng hồ đo lưu lượng để tính toán lượng nước đầu vào để sử dụng và xác định lưu lượng xả thải đầu ra. Đoàn kiểm tra ghi nhận theo công suất hoạt động thực tế và định mức kinh tế xã hội dựa trên số lượng gia súc giết mổ trung bình trong 01 ngày để tính toán lượng nước sử dụng và xác định lượng nước thải.

- Đoàn kiểm tra xác định: Cơ sở giết mổ trung bình khoảng 2000 con/ngày, sử dụng khoảng 10m<sup>3</sup> nước giếng khoan để rửa sau đó sẽ thải ra môi trường. Lượng nước thải từ cơ sở giết mổ gần như bằng toàn bộ lượng nước đầu vào sử dụng, ước tính khoảng 80% lượng nước tiêu thụ; do vậy, lượng nước thải của cơ sở là: 8,0m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ).

- Ngày 23/03/2026, Công ty cổ phần Nextech Ecolife đã có kết quả thử nghiệm, phân tích chất nước thải của cơ sở tại điểm xả ra ngoài môi trường (ao bên cạnh công ty). Đoàn kiểm tra đã mời bà Nguyễn Thị Lan - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh tới Trụ sở UBND xã Phù Đồng để tiếp tục làm việc.

- Đoàn kiểm tra kết luận: Ngày 11/03/2026, cơ sở giết mổ gia cầm của Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh, địa chỉ hoạt động tại Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đồng trong quá trình hoạt động giết mổ gia cầm đã có hành vi xả nước thải có chứa 01 thông số môi trường thông thường vượt Quy chuẩn 40:2025/BTNMT quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp, cột B bảng 1 và bảng 2 quy định giá trị giới hạn cho phép của thông số ô nhiễm trong nước thải khi xả nước thải ra nguồn nước tiếp nhận có mục đích quản lý, cải thiện chất lượng môi trường nước; với lưu lượng nước thải 8,0m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), cụ thể:

- Thông số “Nhu cầu ôxy sinh hóa (BOD<sub>5</sub> ở 20°C)” có kết quả phân tích 129 mg/L **vượt 2,15 lần** (ngưỡng cho phép là 60 mg/L).

*(Có kết quả thử nghiệm kèm theo)*

- Đoàn kiểm tra ghi nhận kết quả phân tích mẫu nước thải và thống nhất lập hồ sơ, xử lý vi phạm hành chính trong lĩnh vực môi trường đối với hành vi: Hành vi xả nước thải có chứa các thông số môi trường thông thường vào môi trường trong trường hợp thải lượng nước thải từ 05 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) đến dưới 10 m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), vượt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải từ 1,5 lần đến dưới 03 lần; Quy định tại: Điểm b khoản 3 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

- Đề nghị Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh phải thực hiện các biện pháp khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường theo quy định và báo cáo kết quả đã khắc phục xong hậu quả vi phạm về Công an xã Phù Đồng.

- Đề nghị Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh chi trả kinh phí phân tích mẫu môi trường cho Công ty cổ phần Nextech Ecolife theo định mức, đơn giá hiện hành, quy định tại Điểm b Khoản 9 Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP.

- Về đất đai, trật tự xây dựng: Trong thời gian tới, Đoàn kiểm tra tiếp tục kiểm tra, xác minh, làm rõ việc sử dụng đất, xây dựng tại cơ sở và tham mưu UBND xã xử lý theo đúng thẩm quyền, quy định.

- Về an toàn thực phẩm, thú y: Thực hiện khắc phục khu giết mổ đảm bảo khô ráo, vệ sinh an toàn thực phẩm, không để đọng nước sau quá trình giết mổ. Đảm bảo không để nước thải chảy vào hệ thống thoát nước sau xử lý và đi cùng ra môi trường.


- Đoàn kiểm tra sẽ kiểm tra hiện trạng về việc quản lý và sử dụng đất của cơ sở. Đoàn kiểm tra đề nghị cơ sở nghiêm túc chấp hành các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường, đất đai, trật tự xây dựng, an toàn lao động, an toàn giao thông, phòng cháy chữa cháy, sự cố môi trường, an toàn vệ sinh thực phẩm, thú y. Đề nghị cơ sở có biện pháp xử lý nước thải sau xử lý đảm bảo chất lượng trước khi xả ra môi trường. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi để xảy ra vi phạm.

- Đề nghị Công an xã Phù Đồng thực hiện giám sát, theo dõi cơ sở thực hiện khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường theo quy định. Tiếp tục phối hợp

trong công tác kiểm tra, lập hồ sơ xử lý vi phạm. Chịu trách nhiệm trong công tác đôn đốc các cơ sở thực hiện nghĩa vụ đầy đủ tài chính và khắc phục hậu quả theo quy định.

Buổi làm việc kết thúc vào 09 giờ 30 phút cùng ngày. Biên bản đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe, đồng ý, thống nhất và ký xác nhận./.

### CÁC THÀNH VIÊN THAM GIA

  
Nguyễn Thị Lan

  
Nguyễn Đức Thảo.

  
Nguyễn Duy Khang.

  
Trần Văn Sỹ

  
Nguyễn Ngọc Thùy -

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0104731318**

*Đăng ký lần đầu: ngày 03 tháng 06 năm 2010*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 6, ngày 20 tháng 09 năm 2021*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI LAN VINH

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: LAN VINH TRADING JOINT STOCK  
COMPANY

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Thôn Đỗ Xá, Xã Yên Thường, Huyện Gia Lâm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Điện thoại: 0243.878.2880

Fax: 0243.8782880

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ**

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng.

*Bằng chữ: Ba mươi tỷ đồng*

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 3.000.000

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: NGUYỄN THỊ LAN

Giới tính: Nữ

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc

Sinh ngày: 04/05/1967

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 001167022085

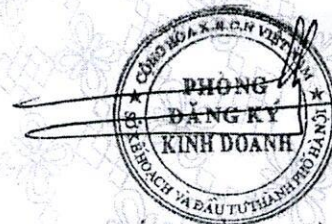
Ngày cấp: 10/05/2021

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật  
tự xã hội

Địa chỉ thường trú: *Thôn Đỗ Xá, Xã Yên Thường, Huyện Gia Lâm, Thành phố Hà  
Nội, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *Thôn Đỗ Xá, Xã Yên Thường, Huyện Gia Lâm, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam*

**TRƯỞNG PHÒNG**



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Nguyễn Hải Hùng

*Nguyễn Thị Lan*



# KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Số: 01409/2026/PKQ (26.525)

Tên khách hàng : Phòng Kinh tế xã Phù Đổng  
Địa chỉ : Thôn Thượng, Xã Phù Đổng, TP Hà Nội, Việt Nam  
Địa điểm quan trắc : Công ty cổ phần thương mại Lan Vinh - Thôn Đỗ Xá, xã Phù Đổng  
Loại mẫu : Nước thải  
Ngày lấy mẫu/nhận mẫu : 11/03/2026  
Ngày thử nghiệm : 12/03/2026

Ngày hoàn thành: 23/03/2026

TT	Chỉ tiêu thử nghiệm	Đơn vị	Phương pháp thử nghiệm	Kết quả		QCVN 40:2025/BTNMT
				26.525.NT	26.525.NT2	Cột B bảng 1 và bảng 2
1	Chất hoạt động bề mặt anion <sup>(1)</sup>	mg/L	TCVN 6622-1:2009	3,43	3,15	5
2	Nhu cầu oxy sinh hóa (BOD <sub>5</sub> ở 20°C) <sup>(1)</sup>	mg/L	TCVN 6001-1:2021	123	129	60 <sup>a</sup>
3	pH <sup>(1)</sup>	-	TCVN 6492:2011	7,8	7,7	6 ÷ 9
4	Tổng chất rắn lơ lửng (TSS) <sup>(1)</sup>	mg/L	TCVN 6625:2000	53	50	80 <sup>a</sup>
5	Tổng N <sup>(1)</sup>	mg/L	TCVN 6638:2000	25,2	24,1	40

**Ghi chú:****- Vị trí lấy mẫu/tên mẫu:**

+ 26.525.NT: Nước thải tại khu vực nước rỉ ra ven ao trong quá trình sản xuất. Tọa độ: X=2335081, Y=595423. (NT.260312.006)

+ 26.525.NT2: Nước thải tại điểm xả cuối trước khí thải ra ngoài ao. Tọa độ: X=2335040, Y=595481. (NT.260312.007)

**- Quy chuẩn so sánh:**

+ QCVN 40:2025/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp;

**Cột B bảng 1 và bảng 2:** quy định giá trị giới hạn cho phép của thông số ô nhiễm trong nước thải khi xả nước thải ra nguồn nước tiếp nhận có mục đích quản lý, cải thiện chất lượng môi trường nước như Mức B Bảng 2, Bảng 3 QCVN 08:2023/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt hoặc theo quy định của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh;

+ (a) Lưu lượng xả thải  $F \leq 2.000$ ;

+ (b) Nguồn nước tiếp nhận là sông, vùng nước biển: Áp dụng đối với dự án đầu tư, cơ sở không thuộc trường hợp quy định tại số thứ tự 4.2 Bảng này;

- <sup>(1)</sup>: Phép thử đã được chứng nhận Vimcerts.

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2026

**P. PHÂN TÍCH CHẤT LƯỢNG****P. KIỂM SOÁT CHẤT LƯỢNG****TỔNG GIÁM ĐỐC****PHẠM PHI LONG****LÂM THỊ THANH****NGUYỄN HOÀNG ANH**

- Phiếu kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm.

- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.

- Quá thời gian lưu mẫu Công ty không giải quyết việc khiếu nại kết quả thử nghiệm.

- Không được sao chép một phần kết quả thử nghiệm nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Công ty.

- (-): Không quy định.

- KPH: Không phát hiện.

- KPT: Không phân tích.